

嘉道理花園賞奇花異卉

邊區攬秀暢步上水華山

十月三十日（星期日）節目：上午先遊觀

音山嘉道理農場花園，該園位於新界林錦公路

白牛石，範圍幾佔整個觀音山，已開發之地區

佔三百六十英畝，車路環貫園內大部份地區。

四時鮮花吐艷，散發芬芳，各種奇花異卉，果

木攀緣均附有中英文名牌，溫室、花苗圃、園

藝花苗圃及天然森林等將使遊者增加對植物知

識，參觀鷄、鵝、鴨、豬公舍及孵房又可對畜

牧作初部了解。該園勝景如大瀑布、彩虹亭、

黃金亭、垂青園、蘭花瀑布、蘭花谷、熱氣洞

、古壇、觀音山瞭望台及石箸石碗等均入遊程

，參加者可隨嚮導環遊深遊或自選風景重點觀園

賞攝影。

是日為配合賞遊及使參加者更瞭解嘉道理農場花園之地理環境及風景區之分佈情況，特派

派贈有專文介紹該園之第十五期「野外」月刊

，人手一冊，以便按圖索驥。中午在粉嶺亞郭

藝園午膳，席後舉行抽獎助興，獎品由健牌煙

、永成行、明之裝、公仔麵及紅梅酒等商戶贊

助，不論參加午膳與否，中獎機會均等。

下午專車至上水華山，登頂近瞰文錦渡、

老鼠嶺、打鼓嶺等邊區風光並縱覽被行友稱為

「萬里長城」之華山山脈，順訪古籍亦有記載

之祈雨牌，拭牌讀字及講述者年求雨事跡。

此線因經嘉道理農場花園特別安排，本刊

野外學術組悉心策劃，屬半公開性質，祇接受

於十二月份公開舉辦，並擴大服務），基本讀

者需憑讀者咭購票，每咭可購票兩張，先到先

得。

集合時間：十月三十日（星期日）上午九時正

集合地點：九龍渡船街文華樓側。

渣打銀行

全票），元（小童

不參加午

膳者交通費九元。

購票處及詢問電話同上。

野外雜誌 THE GREAT OUTDOORS

第二十期

一九七七年十月一日出版

編輯：野外雜誌編輯部
出版：野外雜誌社

香港德輔道中206號

電話：編輯部 5-276456

廣告代理：Zippy Publicity & Association

思美廣告宣傳公司

香港莊士敦道189號三樓

電話：5-745256-7

發行：同德書報社
九龍旺角砵蘭街269號

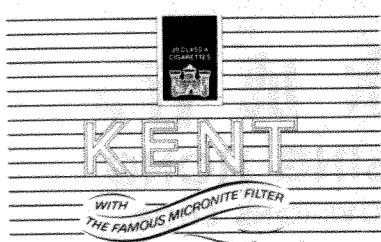
電話：3-962751

承印：友聲印刷有限公司
香港銅鑼灣勿地臣街十三號地下

電話：5-795876

本刊已在香港政府註冊
本刊文字未經同意不得轉載

定價港幣二元



健牌煙永成行明之裝

公仔麵紅梅酒贊助



SO MING
food service centre

蘇明食品服務中心

明碼實價 不折不扣

三千人以下使用之燒烤叉及
爐具可隨時免費供應

九龍大角咀埃華街91—95號地下

電話：3-968062 3-968645 3-968749



燒烤包 每包

翼柳扒仔包	一隻	\$4.00
鷄牛豬腸麵	一塊	
鷄叉牛腸麵	一隻	
翼燒柳仔包	二隻	\$6.00
鷄扒柳仔包	二隻	

旅行餐盒 每盒

法式熟狗翼治	一隻	\$3.00
炸火腿三文治	一隻	
炸火腿三文治	一份	
炸火腿三文治	一件	
炸火腿三文治	一個	
炸火腿三文治	一盒	\$4.50
炸鶴脾(全隻)	一隻	
炸鶴脾(全隻)	一份	
炸鶴脾(全隻)	二隻	
炸鶴脾(全隻)	一個	
炸鶴脾(全隻)	一盒	\$5.50
炸鶴脾(全隻)	一隻	
炸鶴脾(全隻)	一份	
炸鶴脾(全隻)	二隻	
炸鶴脾(全隻)	一個	
炸鶴脾(全隻)	一盒	\$6.00
吉列豬扒	一塊	
吉列豬扒	一隻	
吉列豬扒	一份	
吉列豬扒	二隻	
吉列豬扒	一個	
吉列豬扒	一盒	\$6.50

價目若有更改

恕不另行通告